

Version de micrologiciel BERNINA  
Q 20 / Q 24  
V 36.26.23

Steckborn, 26.06.2016

### Informations concernant le micrologiciel

Le micrologiciel pour BERNINA Q20 und Q24 a été mis à jour et amélioré. Pour autant, nous n'expliquerons pas le détail de chaque amélioration contenu dans le nouveau micrologiciel, mais uniquement celles qui procurent un avantage immédiat à l'utilisatrice.

#### Remarque:

BERNINA recommande à tous ses clients de la classe de produit correspondante d'utiliser la dernière version logicielle (mise à jour du micrologiciel) qui contient des améliorations sur la base des suggestions et des divers messages de sa clientèle, de nouvelles fonctions, une optimisation générale ainsi que la suppression des erreurs afin de garantir les meilleurs résultats de couture et de broderie possibles avec le produit BERNINA.

### **Les améliorations et les adaptations suivantes ont été entreprises:**

- **Compatibilité pour „Q-matic“**  
La première nouvelle version micrologicielle officielle mise à disposition pour téléchargement qui supporte l'accessoire optionnel „BERNINA Q-matic“. La Q 20 / Q 24 reconnaît automatiquement le système Q-matic. Une version antérieure du micrologiciel (V 36.26.20) est déjà préinstallée en usine sur les systèmes Q-matic livrés.
- **Compatibilité totale avec „Palm Precision Handles“**  
À partir de cette version micrologicielle, l'accessoire optionnel „Palm Precision Handles“ (bientôt disponible) est entièrement supporté. Avec les versions précédentes, il arrivait parfois que le *Handles* ne soit pas correctement reconnu. Cette erreur est désormais corrigée.
- **Black screen pendant la procédure de démarrage de la Q 20 / Q 24**  
Il arrivait parfois que l'actionnement de l'écran tactile ou de l'enfileur pendant la procédure de démarrage conduise à un écran noir (black screen) de la Q 20 / Q 24. En d'autres termes, l'écran reste noir et ne peut plus être commandé. Cette erreur est désormais corrigée.
- **Autres corrections d'erreurs et optimisations**

BERNINA International AG s'efforce d'améliorer et d'optimiser continuellement ses produits. Pour ce faire, elle s'appuie sur les retours des clients et l'évolution technique. Nous vous prions de nous excuser des éventuels inconvénients.

Avec nos compliments

BERNINA International AG  
Steckborn, Suisse